



**ST. ELIZABETH'S**  
ANGLICAN CHURCH  
聖公會頌主堂

二零二二年十一月十三日 11:15am  
聖靈降臨後第二十三主日，國殤日  
實體及網上粵語早禱崇拜

二零二二年主題：「重燃愛主心 在多變世界中服侍主」

## 本主日聖工輪值

主禮、福音員（路加福音 21:5-19）：李永鏗法政牧師

講道：余天錫主教 司禱：王晨

讀經員 1：彭譚鳳英（以賽亞書 65:17-25）

讀經員 2：黃翠屏（帖撒羅尼迦後書 3:6-13）

接待、司事、總務組：黃雁冰 代禱、點數員 1：廖蘇韻玟

幻燈編者：鄭關慧瑜 幻燈控制、點數員 2：陳若婷

伴奏：盧頌欣 影音、ZOOM 主持：朱潮偉

## 崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

## 安靜默禱 - #625 主在聖殿中 The Lord is in His Temple

### 始禮經句 - 王晨

你們當挺身昂首，因為你們得贖的日子近了。

路加福音 21 : 28

## 進堂詩 - #7 榮耀大君王歌 O Worship The King All Glorious Above

曲 Music by: William Croft; 詞 Text by: Robert Grant; based on Psalm 104 沈子高修根據詩篇 104  
普天頌讚 (1986) Hymns of Universal Praise #7

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

## 國殤紀念主日禱文 - 李永鏗法政牧師

主禮：讓我們在今天這個國殤紀念主日，一同參與一項紀念行動。

「當我們存活下來的人得享天年時，他們壽數不再加增；  
他們絕不因年代更迭而疲累，也不因歲月逝去而被漠視。  
我們會記念他們，每當夕陽西沉及晨星初現都是。」

（譯自 BINYON 一九一四年寫的詩

《FOR THE FALLEN》的第四段）

會眾：我們會記念他們。

## 靜默兩分鐘後奏出《就寢號 The Last Post》

長號手 Trombonist: 金卓年 Terence Kim

CCLI License # 2643036, Streaming License #20619056

### 敬獻花環

主禮： 上主阿，我們在今天這個國殤紀念主日，一同到來感謝那些戰死了以致我們得以活下去，忍受了痛楚以致我們得以享受快樂，感謝那些被囚禁折磨了，以致我們得以享受自由的人。現在求主將我們的深切同情轉化成決心，決心轉化成行動，使我們效法那些為和平而戰死了的男女一般，都會因我們主耶穌基督，和平之子而活著的，都會致力和平。

會眾： **阿們！**

主禮： 永恆的上帝，萬有之父：我們把整個世界所需的都交給你。求主在仇恨之處，播下愛心；在傷害之處，播下寬恕；在懷疑之處，播下信心；在絕望之處，播下盼望；在幽暗之處，播下光明；祈禱奉救主耶穌基督，我們的補贖者而求。

會眾： **阿們！**

### 平安禮－李永鏗法政牧師

司禱： 願主的平安常與你們同在。

會眾： **也與你同在。**

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

### 聖保羅祝文－李永鏗法政牧師

司禱： 願我主耶穌的恩惠，  
上帝的慈愛，  
聖靈的團契，  
常與你們同在。

會眾： **也與你同在。**

### 認罪文－王晨

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： **最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。**

## 赦罪文－李永鏗法政牧師

主禮： 全能的上帝施恩給你們，藉著主耶穌基督，饒恕你們所犯的罪，增強你們行善的力量，以聖靈的大能，保守你們進入永生。

會眾： 阿們。

## 第一次經課－以賽亞書 65:17 - 25 - 彭譚鳳英

讀經員：新天新地

17 「看哪，我造新天新地！

從前的事不再被記念，也不被人放在心上；

18 當因我所造的歡喜快樂，直到永遠；

看哪，因為我造耶路撒冷為人所喜，

造其中的居民為人所樂。

19 我必因耶路撒冷歡喜，因我的百姓快樂，

那裏不再聽見哭泣和哀號的聲音。

20 那裏沒有數日夭折的嬰孩，也沒有壽數不滿的老人；

因為百歲死的仍算孩童，未達百歲而亡的算是被詛咒的。

21 他們建造房屋，居住其中，栽葡萄園，吃園中的果子；

22 並非造了給別人居住，也非栽種給別人享用；

因為我百姓的日子必長久如樹木，

我的選民必享受親手勞碌得來的。

23 他們必不徒然勞碌，所生產的，也不遭災害，

因為他們和他們的子孫都是蒙耶和華賜福的後裔。

24 他們尚未求告，我就應允；正說話的時候，我就垂聽。

25 野狼必與羔羊同食，獅子必吃草，與牛一樣，

蛇必以塵土為食物；在我聖山的遍處，

牠們都不傷人，也不害物；這是耶和華說的。」

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

## 以賽亞書 12 - 王晨

### 感恩的詩歌

1 在那日，你要說：

「耶和華啊，我要稱謝你！因為你雖然向我發怒，

你的怒氣卻已轉消；你又安慰了我。

2 「看哪！上帝是我的拯救；我要倚靠他，並不懼怕。

因為主耶和華是我的力量，是我的詩歌，他也成了我的拯救。」

3 你們必從救恩的泉源歡然取水。<sup>4</sup> 在那日，你們要說：

「當稱謝耶和華，求告他的名；在萬民中傳揚他的作為，

宣告他的名已被尊崇。

<sup>5</sup>「你們要向耶和華唱歌，因他所做的十分宏偉；  
但願這事遍傳全地。

<sup>6</sup>錫安的居民哪，當揚聲歡呼，  
因為在你們當中的以色列聖者最為偉大。」

## 第二次經課－帖撒羅尼迦後書 3:6－13－黃翠屏

讀經員：**警戒懶散的人**

<sup>6</sup>弟兄們，我們奉主耶穌基督的名吩咐你們，凡有弟兄懶散，不遵守我們所傳授的教導，要遠離他。<sup>7</sup>你們自己知道該怎樣效法我們。因為我們在你們當中從未懶散過，<sup>8</sup>也從未白吃人的飯，倒是辛苦勞碌，晝夜做工，免得使你們中間有人受累。<sup>9</sup>這並不是因我們沒有權柄，而是要給你們作榜樣，好讓你們效法我們。<sup>10</sup>我們在你們那裏的時候曾吩咐你們，說若有人不肯做工，就不可吃飯。<sup>11</sup>因為我們聽說，在你們中間有人懶散，甚麼工都不做，反倒專管閒事。<sup>12</sup>我們靠主耶穌基督吩咐並勸戒這樣的人，要安分做工，自食其力。<sup>13</sup>弟兄們，你們行善不可喪志。

讀經員：這是上主的道

會眾：**感謝上主**

## 福音詩－獻上今天

1. 掌握今天，讓這天作奉獻，  
為那永活國度快將再臨這地面，  
要珍貴這一天，盡心思意志，  
努力承擔主所告知。

2. 掌握今天，盡發揮作奉獻，  
懷著畏懼戰慄意專心誠無雜念，  
人熱誠心志堅，主必施愛眷，  
且賞賜天上大榮冕。

將身心相獻，態度純一真摯，  
應堅守信心愛心不敷衍，  
天天皆相獻，困倦毫不抱怨，  
要竭盡全力付上永不變。

作曲：吳秉堅；作詞：陳鎮華

專輯：齊唱新歌 2

©2009 香港基督徒音樂事工協會

All rights reserved. Used with permission under ONE LICENSE #A-737761.

## 福音 - 路加福音 21:5 - 19 - 李永鏗法政牧師

福音員： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

福音員： 主耶穌基督的聖福音，記載在路加福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

福音員： **預言聖殿被毀**

<sup>5</sup>有人談論聖殿是用美石和供物裝飾的，耶穌就說：<sup>6</sup>「你們所看見的這一切，日子將到，沒有一塊石頭會留在另一塊石頭上而不被拆毀的。」

### 終局的預兆

<sup>7</sup>他們問他：「老師，甚麼時候有這些事呢？這些事將臨到的時候有甚麼預兆呢？」<sup>8</sup>耶穌說：「你們要謹慎，不要受迷惑，因為將有好些人冒我的名來，說『我是基督』，又說『時候近了』，你們不要跟從他們！」<sup>9</sup>當你們聽見打仗和動亂的事，不要驚惶；因為這些事必須先發生，但終結不會立刻就到。」<sup>10</sup>於是耶穌對他們說：「民要攻打民，國要攻打國，<sup>11</sup>將有大地震，多處必有饑荒、瘟疫，又有可怕的異象和大神蹟從天上顯現。<sup>12</sup>但這一切的事以前，有人要下手拿你們，迫害你們，把你們交給會堂，並且關在監裏，又為我名的緣故拉你們到君王和統治者面前。<sup>13</sup>但這些事終必成為你們作見證的機會。<sup>14</sup>所以，你們要立定心意，不要預先考慮怎樣申辯；<sup>15</sup>因為我必賜你們口才和智慧，是你們一切敵人所敵不住、駁不倒的。<sup>16</sup>連你們的父母、兄弟、親族、朋友也要把你們交給官府；你們中間也將有被他們害死的。<sup>17</sup>你們要為我的名被眾人憎恨。<sup>18</sup>然而，你們連一根頭髮也不會損失。<sup>19</sup>你們憑著堅忍，就必保全性命。」

福音員： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

## 講道 - 余天錫主教

### 使徒信經 - 王晨

司禱： 讓我們承認洗禮時之信仰說：

會眾： 我信上帝，全能的父，

是創造天地的主。

我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，

因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。

他在本丟比彼拉多手下受難，

被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；  
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。  
他將要再來，審判活人死人。  
我信聖靈，我信聖而公的教會，  
我信聖徒相通，我信罪得赦免，  
我信身體復活，我信永生。  
阿們。

## 會眾代禱 (P.117 啟應禱文 9) – 廖蘇韻玫

本堂事工： 廣東話傳道部將舉辦網上及實體聚會  
密西沙加聯區： St. John the Baptist; Daniel Brereton 牧師  
多倫多教區： 中央約克聯區  
普世聖公會： 香港聖公會  
身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、曾馮嫻華、盧艾琳(Aileen Lu)、  
趙家棟、Grace Krist 的母親 Helen Lum、吳芝芬、陳誦明大主  
教、吳張安的父母：吳劍東、張秀芳  
其他代禱事項： 烏克蘭、香港人民

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 我們要禱告上主，說：「**求主憐憫**」。  
代禱員： 我們要懇求上主賦與我們一個平安及有滿足感的一天。  
會眾：**求主憐憫**。  
代禱員： 我們要懇求上主教導我們效法主愛我們一般去彼此相愛。  
會眾：**求主憐憫**。  
代禱員： 我們要懇求上主賦與我們一個有公義及和平的世界。  
會眾：**求主憐憫**。  
代禱員： 我們要懇求上主賜大能力與有需要的人們又對他們加以援助。  
會眾：**求主憐憫**。  
代禱員： 我們要懇求上主藉著賦與生命，大能的靈，更新教會。  
會眾：**求主憐憫**。

## 本主日祝文 – 廖蘇韻玫

代禱員： 讓我們祈禱。  
會眾： 全能的上帝，主差遣聖子耶穌基督作世界的光。求主從迷惑的陷阱釋放我們出來，並帶領我們進入永恆的光明與喜樂。這都是藉著基督的大能而求。主與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，從現在直到永遠。阿們。

## 主禱文 – 李永鏗法政牧師

主禮： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。 阿們。

## 總謝文 - 李永鏗法政牧師

主禮： 全能的上帝，賜萬恩的父，為了你對我們和對萬人的良善慈愛，我們誠心感謝你。我們讚美你，因為你創造我們，保護我們，並將今世各樣的福賜給我們。我們特別讚美你無比的愛，藉著耶穌拯救世人，並賜給我們受恩的方法，和榮耀的盼望。求你使我們認識你的恩惠，能真誠讚美你；不但是在口頭上，而是在生活上，奉獻自己為你服務，一生行聖潔正義的事。這都是靠我們的救主耶穌。但願尊貴榮耀歸於聖父聖子聖靈，永世無盡。

會眾： 阿們。

## 求允禱文 - 王晨

司禱： 全能的上帝，你賜恩使我們這時候同心禱告。你曾藉著你的愛子耶穌應許說：若有兩三個人奉他的名集合禱告，你必在他們中間。現在我們所願所求的，若是對我們有益，求你允准，使我們明白真道，得享永生。

會眾： 阿們。

## 奉獻詩 - #319 與主偕行歌 O Master, Let Me Walk with Thee

曲 Music: H. Percy Smith; 詞 Text: Washington Gladden; 譯詞：劉廷芳

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #319

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

眾同唱：萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

## 祝福 - 李永鏗法政牧師

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直到永遠。

會眾： 阿們。

宣佈 - 堂長 <https://www.stechurch.com/announcementsch>

## 差遣 - 王晨

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

## 退堂詩 – #323 趕快工作歌 Work For The Night Is Coming

曲 Music by: Lowell Mason; 詞 Text by: Anna Louisa Coghill 劉廷芳 楊蔭瀏合譯  
普天頌讚 (1986) Hymns of Universal Praise #323  
©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有  
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

---

下主日十一月二十日 11:15 am

基督君王主日

實體及網上粵語聖餐崇拜聖工輪值

主禮、講道、福音員 (路加福音 23:33-43) : 李永鏗法政牧師

司禱: 趙俊傑

代禱: 黎文煥

侍從、幻燈編者: 趙凱怡

接待、司事: 黎劉素蘭

讀經員 1、總務組: 趙孫麗貞 (耶利米書 23:1-6)

讀經員 2: 盧仕杰 (歌羅西書 1:11-20)

點數員: 司徒博恩、彭健峰

幻燈控制: 英子烈

影音、ZOOM 主持: Tommy Kung

---

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工:

1. 網上: 我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票: 請郵寄支票到: 1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳: 可往 ([here](#)) 下載授權表格, 然後將填妥的表格電郵 ([PAR@stechurch.com](mailto:PAR@stechurch.com))

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 [info@stechurch.com](mailto:info@stechurch.com) 或登入頌主堂網址 [stechurch.com](http://stechurch.com)

講道: [stechurch.com/sermons](http://stechurch.com/sermons)

崇拜錄影: [stechurch.com/services](http://stechurch.com/services)

---

### 其他事工 ZOOM 會議

- [週日上午 11:15am 至 中午 英語青年團契](#)
  - 會議編號: 219 137 9700
- [每月之第二、第三及第四星期四晚上 7pm 至 8:30pm 粵語研經小組](#)
  - 會議編號: 925 1299 3695 密碼: 159691
  - 有興趣參加的請與盧鄭瑞莓聯絡 (電郵 [info@stechurch.com](mailto:info@stechurch.com))
- [每月第一及第三個星期二晚上 8pm 至 8:45pm 粵語祈禱會](#)
  - 會議編號: 981 8987 6958 密碼: 105101
- [週三晚上 8pm 至 9pm 英語網上祈禱會](#)
  - 會議編號: 996 5736 5249 密碼: 3944
- [週六晚上 7:30 pm - 9:00 pm 國語研經小組](#)
  - 會議編號: 930 9972 4731 密碼: 1051